

**REGOLAMENTO (CEE) N. 1619/91 DELLA COMMISSIONE**  
**del 13 giugno 1991**  
**che fissa l'importo dell'integrazione nel settore dei semi oleosi**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo,

visto il regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3577/90 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 27, paragrafo 4,

visto il regolamento (CEE) n. 1678/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, che fissa i tassi di conversione da applicare nel settore agricolo <sup>(3)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1533/91 <sup>(4)</sup>,

visto il regolamento (CEE) n. 1569/72 del Consiglio, del 20 luglio 1972, che prevede misure speciali per i semi di colza, di ravizzone e di girasole <sup>(5)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2206/90 <sup>(6)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che l'importo dell'integrazione prevista all'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 772/91 della Commissione <sup>(7)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1572/91 <sup>(8)</sup>;

considerando che l'applicazione delle modalità di cui al regolamento (CEE) n. 772/91 ai dati di cui la Commissione ha conoscenza, conduce a modificare l'importo dell'integrazione attualmente in vigore conformemente agli allegati al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

1. Gli importi dell'integrazione e i tassi di cambio previsti dall'articolo 33, paragrafi 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 2681/83 della Commissione <sup>(9)</sup> sono fissati negli allegati.

2. Tuttavia, l'importo dell'aiuto per la colza, il ravizzone e il girasole in caso di fissazione anticipata per la campagna di commercializzazione 1991/1992 sarà confermato o sostituito a decorrere al 14 giugno 1991 per tener conto dei prezzi delle misure connesse per la campagna di commercializzazione 1991/1992 e delle conseguenze del regime dei quantitativi massimi garantiti.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 14 giugno 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 13 giugno 1991.

*Per la Commissione*

Ray MAC SHARRY

*Membro della Commissione*

<sup>(1)</sup> GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66.

<sup>(2)</sup> GU n. L 353 del 17. 12. 1990, pag. 23.

<sup>(3)</sup> GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 11.

<sup>(4)</sup> GU n. L 145 del 10. 6. 1991, pag. 40.

<sup>(5)</sup> GU n. L 167 del 25. 7. 1972, pag. 9.

<sup>(6)</sup> GU n. L 201 del 31. 7. 1990, pag. 11.

<sup>(7)</sup> GU n. L 81 del 28. 3. 1991, pag. 62.

<sup>(8)</sup> GU n. L 146 dell'11. 6. 1991, pag. 18.

<sup>(9)</sup> GU n. L 266 del 28. 9. 1983, pag. 1.

## ALLEGATO I

## Aiuti ai semi di colza e di ravizzone diversi da quelli « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 6	1° term. 7 (1)	2° term. 8 (1)	3° term. 9 (1)	4° term. 10 (1)	5° term. 11 (1)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	0,000	7,500	7,500	7,500	7,500	7,677
— Portogallo	23,925	14,470	14,470	14,470	14,470	14,647
— altri Stati membri	16,955	7,500	7,500	7,500	7,500	7,677
2. Aiuti finali						
Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	39,92	17,66	17,66	17,66	17,66	18,07
— Paesi Bassi (Fl)	44,97	19,89	19,89	19,89	19,89	20,36
— UEBL (FB/Flux)	823,27	364,17	364,17	364,17	364,17	372,77
— Francia (FF)	133,87	59,22	59,22	59,22	59,22	60,61
— Danimarca (Dkr)	152,25	67,35	67,35	67,35	67,35	68,94
— Irlanda (£ Irl)	14,900	6,591	6,591	6,591	6,591	6,746
— Regno Unito (£)	12,892	5,446	5,446	5,446	5,446	5,583
— Italia (Lit)	29 865	13 211	13 211	13 211	13 211	13 444
— Grecia (Dra)	3 163,17	896,72	850,77	806,83	806,83	703,31
— Spagna (Pta)	0,00	1 302,66	1 302,66	1 302,01	1 302,01	1 313,95
— Portogallo (Esc)	5 043,37	3 082,65	3 082,65	3 076,53	3 076,53	3 083,48

## ALLEGATO II

## Aiuti ai semi di colza e di ravizzone « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 6	1° term. 7 (1)	2° term. 8 (1)	3° term. 9 (1)	4° term. 10 (1)	5° term. 11 (1)
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	0,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,177
— Portogallo	26,425	16,970	16,970	16,970	16,970	17,147
— altri Stati membri	19,455	10,000	10,000	10,000	10,000	10,177
2. Aiuti finali :						
Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	45,80	23,54	23,54	23,54	23,54	23,96
— Paesi Bassi (Fl)	51,61	26,53	26,53	26,53	26,53	27,00
— UEBL (FB/Flux)	944,66	485,56	485,56	485,56	485,56	494,16
— Francia (FF)	153,61	78,96	78,96	78,96	78,96	80,35
— Danimarca (Dkr)	174,70	89,80	89,80	89,80	89,80	91,39
— Irlanda (£ Irl)	17,097	8,788	8,788	8,788	8,788	8,943
— Regno Unito (£)	14,841	7,395	7,395	7,395	7,395	7,532
— Italia (Lit)	34 269	17 615	17 615	17 615	17 615	17 847
— Grecia (Dra)	3 720,43	1 453,99	1 408,03	1 364,09	1 364,09	1 260,58
— Spagna (Pta)	0,00	1 684,90	1 684,90	1 684,25	1 684,25	1 696,19
— Portogallo (Esc)	5 565,06	3 604,34	3 604,34	3 598,22	3 598,22	3 605,17

(1) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva della fissazione dei prezzi delle misure connesse, nonché dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, conformemente, in particolare :

- alle proposte della Commissione relative alla campagna 1991/1992 in merito ai prezzi indicativi, alle maggiorazioni mensili, alle riduzioni per i semi di colza e di ravizzone di qualità diversa dalla « 00 », e al regime applicabile ai semi di colza e di ravizzone raccolti in Spagna ;
- all'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti nonché ai tassi di conversione agricoli applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991.

## ALLEGATO III

## Aiuti ai semi di girasole

(Importi per 100 kg)

	Corrente 6	1° term. 7	2° term. 8 (1)	3° term. 9 (1)	4° term. 10 (1)
<b>1. Aiuti nominali (ECU)</b>					
— Spagna	27,747	27,329	20,598	20,598	20,538
— Portogallo	36,731	36,320	27,753	27,753	27,694
— altri Stati membri	24,491	24,080	15,513	15,513	15,454
<b>2. Aiuti finali</b>					
<b>a) Semi raccolti e trasformati in (2):</b>					
— R. f. di Germania (DM)	57,66	56,69	36,52	36,52	36,38
— Paesi Bassi (Fl)	64,96	63,87	41,15	41,15	40,99
— UEBL (FB/Flux)	1 189,19	1 169,24	753,25	753,25	750,39
— Francia (FF)	193,37	190,13	122,48	122,48	122,02
— Danimarca (Dkr)	219,93	216,24	139,31	139,31	138,78
— Irlanda (£ Irl)	21,522	21,161	13,632	13,632	13,581
— Regno Unito (£)	18,771	18,443	11,672	11,672	11,625
— Italia (Lit)	43 140	42 416	27 325	27 325	27 221
— Grecia (Dra)	4 850,55	4 730,59	2 594,32	2 548,10	2 532,62
— Portogallo (Esc)	7 712,96	7 628,43	5 855,85	5 849,59	5 837,44
<b>b) Semi raccolti in Spagna e trasformati:</b>					
— in Spagna (Pta)	4 367,41	4 306,39	3 311,98	3 311,29	3 302,53
— in un altro Stato membro (Pta)	4 432,09	4 372,18	3 389,97	3 389,30	3 380,70

(1) Fissazione provvisoria, in attesa e con riserva della fissazione dei prezzi delle misure connesse, nonché dell'applicazione del regime dei quantitativi massimi garantiti per la campagna di commercializzazione 1991/1992, conformemente, in particolare:

- alle proposte della Commissione relative alla campagna 1991/1992 in merito ai prezzi indicativi, alle maggiorazioni mensili, alle riduzioni per i semi di colza e di ravizzone di qualità diversa dalla «00», e al regime applicabile ai semi di colza e di ravizzone raccolti in Spagna;
- all'adeguamento derivante dal regime dei quantitativi massimi garantiti nonché dei tassi di conversione agricoli applicati nel corso della campagna di commercializzazione 1990/1991.

(2) Per i semi raccolti negli Stati membri esclusa la Spagna e trasformati in Spagna, gli importi di cui al punto 2 a) vanno moltiplicati per 1,0186140.

## ALLEGATO IV

## Corso dell'ecu da utilizzare per la conversione degli aiuti finali nella moneta del paese di trasformazione quando quest'ultimo non è il paese di produzione

(Valore di 1 ECU)

	Corrente 6	1° term. 7	2° term. 8	3° term. 9	4° term. 10	5° term. 11
DM	2,058600	2,056870	2,055390	2,054130	2,054130	2,050530
Fl	2,318460	2,316990	2,315430	2,314000	2,314000	2,310370
FB/Flux	42,365900	42,330500	42,301200	42,275199	42,275199	42,200900
FF	6,969990	6,968520	6,966200	6,963870	6,963870	6,956120
Dkr	7,911400	7,907560	7,904000	7,900920	7,900920	7,894990
£Irl	0,769027	0,769582	0,769838	0,770233	0,770233	0,771265
£	0,696506	0,697365	0,698068	0,698609	0,698609	0,699727
Lit	1 527,07	1 528,69	1 530,46	1 532,05	1 532,05	1 537,83
Dra	225,10000	227,01800	229,14100	231,17100	231,17100	237,63800
Esc	179,99300	180,39100	180,75500	181,14500	181,14500	182,38300
Pta	127,18200	127,40600	127,62600	127,84300	127,84300	128,43400